



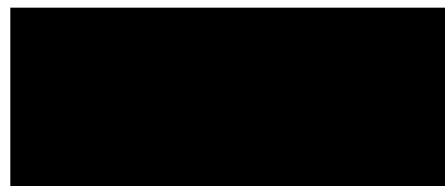
**Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
Riadiaci orgán pre Operačný program Životné prostredie**



Usmernenie poskytovateľa č. 7



Schválil: **Ing. Martin Húska**
 generálny riaditeľ sekcie
 environmentálnych programov a projektov



Dňa : 19. 12. 2013



Predmet usmernenia :

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky ako Riadiaci orgán pre Operačný program Životné prostredie v nadväznosti na aktualizáciu Systému riadenia ŠF a KF na PO 2007-2013, verzia 4.7 vydáva opravu zjavných chýb prílohy č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky Zmluvy o poskytnutí NFP (ďalej len „VZP“).

Usmernenie sa vydáva v zmysle článku 8 ods.7 VZP. Usmernenie je záväzné pre všetkých prijímateľov, s ktorými bola uzatvorená Zmluva o poskytnutí NFP v rámci nasledovných výziev :

Prioritná os	Kód výzvy
Prioritná os 1	OPZP-PO1-08-1 OPZP-PO1-08 -1-VP OPZP-PO1-08-2 OPZP-PO1-08-3 OPZP-PO1-09-1 OPZP-PO1-09-3 OPZP-PO1-09-4 OPZP-PO1-10-1 OPZP-PO1-10-2 OPZP-PO1-12-1
Prioritná os 2	OPZP-PO2-08-1 OPZP-PO2-08-3 OPZP-PO2-09-1 OPZP-PO2-10-1 OPZP-PO2-10-3 OPZP-PO2-11-1
Prioritná os 3	OPZP-PO3-08-1 OPZP-PO3-08-2 OPZP-PO3-08-3 OPZP-PO3-08-5 OPZP-PO3-09-1 OPZP-PO3-09-2 OPZP-PO3-09-3 OPZP-PO3-09-4 OPZP-PO3-13-1 OPZP-PO3-13-2
Prioritná os 4	OPZP-PO4-08-1 OPZP-PO4-08-2 OPZP-PO4-08-3 OPZP-PO4-08-4 OPZP-PO4-08-5 OPZP-PO4-09-1 OPZP-PO4-09-2 OPZP-PO4-09-4 OPZP-PO4-09-5 OPZP-PO4-10-1 OPZP-PO4-11-2 OPZP-PO4-11-3 OPZP-PO4-11-4-LSKxp OPZP-PO4-11-5 OPZP-PO4-12-1 OPZP-PO4-13-1 OPZP-PO4-13-2-LSKxP
Prioritná os 5	OPZP-PO5-08-1 OPZP-PO5-08-2 OPZP-PO5-08-3 OPZP-PO5-09-1 OPZP-PO5-12-1



Časť A.

S cieľom zabezpečiť súlad Zmluvy o poskytnutí NFP, využívanej v rámci OP ŽP so Systémom riadenia ŠF a KF verzia 4.7. došlo zo strany RO okrem zmien vyplývajúcich z aktualizácie prílohy č. **4.2.1.5 Zmluva o poskytnutí NFP do 50 mil. Usmernením č. 6** aj k doplneniu a prečíslovaniu článkov VZP. Pri prečíslovaní došlo k chybám v písaní, ktoré RO opravuje nasledovne:

I. Článok 1, odsek 3 v znení :

„Zmluva sa uzatvára výhradne medzi Poskytovateľom a Prijímateľom. Akákoľvek zmena týkajúca sa Prijímateľa najmä splynutie, zlúčenie, rozdelenie, zmena právnej formy, predaj podniku alebo jeho časti, transformácia a iné formy právneho nástupníctva, ako aj akákoľvek zmena vlastníckych pomerov Prijímateľa počas platnosti a účinnosti Zmluvy sa považuje za podstatnú zmenu Projektu, ktorá oprávňuje Poskytovateľa od tejto Zmluvy odstúpiť v zmysle článku 9 odsek 2 písmeno m) týchto VZP.“

sa mení nasledovne :

„Zmluva sa uzatvára výhradne medzi Poskytovateľom a Prijímateľom. Akákoľvek zmena týkajúca sa Prijímateľa najmä splynutie, zlúčenie, rozdelenie, zmena právnej formy, predaj podniku alebo jeho časti, transformácia a iné formy právneho nástupníctva, ako aj akákoľvek zmena vlastníckych pomerov Prijímateľa počas platnosti a účinnosti Zmluvy sa považuje za podstatnú zmenu Projektu, ktorá oprávňuje Poskytovateľa od tejto Zmluvy odstúpiť v zmysle článku **9 odsek 2.4 písmeno m)** týchto VZP.“

II. Článok 1, odsek 4 v znení :

„Prijímateľ sa zaväzuje, že v období piatich rokov od ukončenia realizácie Projektu nedôjde k podstatnej zmene Projektu definovanej v článku 57 ods. 1 Nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006. Ak Prijímateľ poruší tento záväzok, Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v zmysle článku 9 odsek 2 písmeno m) a článku 10 týchto VZP.“

sa mení nasledovne :

„Prijímateľ sa zaväzuje, že v období piatich rokov od ukončenia realizácie Projektu nedôjde k podstatnej zmene Projektu definovanej v článku 57 ods. 1 Nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006. Ak Prijímateľ poruší tento záväzok, Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v zmysle článku **9 odsek 2.4 písmeno m)** a článku 10 týchto VZP.“

III. Článok 2 ods. 3 v znení:

„Dokumentáciu uvedenú v odseku 2 tohto článku VZP je Prijímateľ povinný predložiť Poskytovateľovi bezodkladne po ukončení vyhodnotenia ponúk predložených uchádzačmi a oboznámení uchádzačov s výsledkom vyhodnotenia, avšak najneskôr 30 dní pred plánovaným dátumom podpisu zmluvy na dodávku tovarov, služieb alebo stavebných prác s úspešným uchádzačom, alebo dodatku k takejto zmluve. V prípade nadlimitnej zákazky je Prijímateľ povinný postupovať v zmysle odseku 20 tohto článku VZP. V prípade podlimitnej zákazky je Prijímateľ oprávnený zaslať príslušnú dokumentáciu z verejného obstarávania aj pred jej zverejnením Poskytovateľovi na posúdenie.“

sa mení nasledovne:

„Dokumentáciu uvedenú v odseku 2 tohto článku VZP je Prijímateľ povinný predložiť Poskytovateľovi bezodkladne po ukončení vyhodnotenia ponúk predložených uchádzačmi a oboznámení uchádzačov s výsledkom vyhodnotenia, avšak najneskôr 30 dní pred plánovaným dátumom podpisu zmluvy na dodávku tovarov, služieb alebo stavebných prác s úspešným uchádzačom, alebo dodatku k takejto zmluve. V prípade nadlimitnej zákazky je Prijímateľ povinný postupovať v zmysle odseku **21A resp. 21B** tohto článku VZP. V prípade podlimitnej zákazky je



Prijímateľ oprávnený zaslať príslušnú dokumentáciu z verejného obstarávania aj pred jej zverejnením Poskytovateľovi na posúdenie“

IV. Článok 2 ods. 7 posledná veta v znení:

„V prípade, ak dokumentácia z verejného obstarávania podliehala predbežnému súhlasu Poskytovateľa v zmysle odseku 20 tohto článku VZP, Poskytovateľ môže postupovať v zmysle odseku 12 tohto článku VZP.“

sa mení nasledovne:

„V prípade, ak dokumentácia z verejného obstarávania podliehala predbežnému súhlasu Poskytovateľa v zmysle odseku **21A resp. 21B** tohto článku VZP, Poskytovateľ môže postupovať v zmysle odseku 12 tohto článku VZP.“

V. Článok 2, odsek 22B v znení:

„V prípade priameho rokovacieho konania nasledovné dokumenty v zmysle ZVO účinného od 01.07.2013 podliehajú predbežnému súhlasu Poskytovateľa:

sa mení nasledovne:

„V prípade priameho rokovacieho konania nasledovné dokumenty v zmysle ZVO účinného od **01.07.2013** podliehajú predbežnému súhlasu Poskytovateľa:

VI. Článok 2 ods. 31 v znení:

„Pri zákazkách podľa § 9 ods. 9 ZVO účinného od 01.07.2013, predpokladaná hodnota ktorých je rovnaká alebo vyššia ako 1000 EUR a nižšia ako 5 000 EUR bez DPH je Prijímateľ povinný výzvu na predkladanie ponúk zverejniť v profile verejného obstarávateľa. Na zverejnenie výzvy na predkladanie ponúk v profile verejného obstarávateľa sa vzťahujú podmienky uvedené v bode 28 VZP. Pri uvedených zákazkách sa pravidlo „troch ponúk“ neuplatňuje. Poskytovateľ požaduje zdôvodnenie výberu úspešného uchádzača na základe prieskumu trhu (napr. na základe výsledkov prieskumu trhu formou faxu, web stránky, katalógov, cenových ponúk, telefonického prieskumu atď.). Tento prieskum musí byť riadne zdokumentovaný a musí byť z neho hodnoverne zrejмый výsledok výberu úspešného uchádzača“

sa mení nasledovne :

„Pri zákazkách podľa § 9 ods. 9 ZVO účinného od 01.07.2013, predpokladaná hodnota ktorých je rovnaká alebo vyššia ako 1000 EUR a nižšia ako 5 000 EUR bez DPH je Prijímateľ povinný výzvu na predkladanie ponúk zverejniť v profile verejného obstarávateľa. Na zverejnenie výzvy na predkladanie ponúk v profile verejného obstarávateľa sa vzťahujú podmienky uvedené v bode **30 tohto článku** VZP. Pri uvedených zákazkách sa pravidlo „troch ponúk“ neuplatňuje. Poskytovateľ požaduje zdôvodnenie výberu úspešného uchádzača na základe prieskumu trhu (napr. na základe výsledkov prieskumu trhu formou faxu, web stránky, katalógov, cenových ponúk, telefonického prieskumu atď.). Tento prieskum musí byť riadne zdokumentovaný a musí byť z neho hodnoverne zrejмый výsledok výberu úspešného uchádzača“.

VII. Článok 2, odsek 33 v znení:

„V prípade, ak prijímateľ nie je verejným obstarávateľom ani obstarávateľom a vzťahuje sa na neho ustanovenie § 7 ods. 2 ZVO účinného od 01.07.2013 je táto osoba povinná používať postupy ako verejný obstarávateľ pri zadávaní podlimitnej zákazky podľa § 100-102. Pri zákazkách do 1 000,- EUR bez DPH je povinný postupovať podľa odseku 30 až 32 tohto článku VZP.“

sa mení nasledovne :

„V prípade, ak prijímateľ nie je verejným obstarávateľom ani obstarávateľom a vzťahuje sa na neho ustanovenie § 7 ods. 2 ZVO účinného od 01.07.2013 je táto osoba povinná používať postupy ako



verejný obstarávateľ pri zadávaní podlimitnej zákazky podľa § 100-102. Pri zákazkách do 1 000,- EUR bez DPH je povinný postupovať podľa odseku 32 tohto článku VZP.“

VIII. Článok 3, odsek 7 v znení :

„Prijímateľ je povinný bezodkladne písomne informovať Poskytovateľa o začatí a ukončení akéhokoľvek súdneho, exekučného, konkurzného alebo správneho konania, resp. reštrukturalizačného konania voči Prijímateľovi, o vstupe Prijímateľa do likvidácie a jej ukončení, o vzniku a zániku okolností vylučujúcich zodpovednosť, o všetkých zisteniach oprávnených osôb podľa článku 12 týchto VZP, prípadne iných kontrolných orgánov, ako aj o iných skutočnostiach, ktorú majú alebo môžu mať vplyv na realizáciu aktivít Projektu a/alebo na povahu a účel Projektu. Nedodržanie uvedenej povinnosti sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy v zmysle článku 9 odsek m) týchto VZP.“

sa mení nasledovne:

„Prijímateľ je povinný bezodkladne písomne informovať Poskytovateľa o začatí a ukončení akéhokoľvek súdneho, exekučného, konkurzného alebo správneho konania, resp. reštrukturalizačného konania voči Prijímateľovi, o vstupe Prijímateľa do likvidácie a jej ukončení, o vzniku a zániku okolností vylučujúcich zodpovednosť, o všetkých zisteniach oprávnených osôb podľa článku 12 týchto VZP, prípadne iných kontrolných orgánov, ako aj o iných skutočnostiach, ktorú majú alebo môžu mať vplyv na realizáciu aktivít Projektu a/alebo na povahu a účel Projektu. Nedodržanie uvedenej povinnosti sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy v zmysle článku 9 odsek 2.4 písmeno m) týchto VZP.“

IX. Článok 5, odsek 5 v znení :

„V prípade požiadavky Poskytovateľa je Prijímateľ povinný uzavrieť s Poskytovateľom samostatnú zmluvu týkajúcu sa zabezpečenia záväzkov voči Poskytovateľovi súvisiacich s realizáciou aktivít Projektu, resp. je Prijímateľ povinný preukázať Poskytovateľovi existenciu zabezpečenia záväzkov voči Poskytovateľovi súvisiacich s realizáciou aktivít Projektu. Nedodržanie uvedenej povinnosti sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy v zmysle článku 9 odsek m) týchto VZP.“

sa mení nasledovne :

„V prípade požiadavky Poskytovateľa je Prijímateľ povinný uzavrieť s Poskytovateľom samostatnú zmluvu týkajúcu sa zabezpečenia záväzkov voči Poskytovateľovi súvisiacich s realizáciou aktivít Projektu, resp. je Prijímateľ povinný preukázať Poskytovateľovi existenciu zabezpečenia záväzkov voči Poskytovateľovi súvisiacich s realizáciou aktivít Projektu. Nedodržanie uvedenej povinnosti sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy v zmysle článku 9 odsek 2.4 písmeno m) týchto VZP.“

X. Článok 6, odsek 1 v znení :

„Prijímateľ je oprávnený previesť práva a povinnosti z tejto Zmluvy na iný subjekt len s predchádzajúcim písomným súhlasom Poskytovateľa. Ak Prijímateľ prevedie práva a povinnosti z tejto Zmluvy na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa, Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 10 týchto VZP. Nedodržanie uvedenej povinnosti sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy v zmysle článku 9 odsek m) týchto VZP.“

sa mení nasledovne :

„Prijímateľ je oprávnený previesť práva a povinnosti z tejto Zmluvy na iný subjekt len s predchádzajúcim písomným súhlasom Poskytovateľa. Ak Prijímateľ prevedie práva a povinnosti z tejto Zmluvy na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa, Prijímateľ je povinný vrátiť NFP alebo jeho časť v súlade s článkom 10 týchto VZP. Nedodržanie uvedenej povinnosti sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy v zmysle článku 9 odsek 2.4 písmeno m) týchto VZP.“

XI. Článok 11, odsek 4:



„Prijímateľ uchováva a ochraňuje účtovnú dokumentáciu podľa odseku 1, evidenciu podľa odseku 2 a inú dokumentáciu týkajúcu sa Projektu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a v lehote uvedenej v článku 17 VZP.“

sa mení nasledovne :

„Prijímateľ uchováva a ochraňuje účtovnú dokumentáciu podľa odseku 1, evidenciu podľa odseku 2 a inú dokumentáciu týkajúcu sa Projektu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a v lehote uvedenej v **článku 18 VZP**.“

XII. V článku 12, odsek 7 bolo doplnené číslovanie odseku.

Časť B.

S cieľom zabezpečiť súlad Zmluvy o poskytnutí NFP, využívanéj v rámci OP ŽP so Systémom riadenia ŠF a KF verzia 4.7. došlo zo strany RO okrem zmien vyplývajúcich z aktualizácie prílohy č. **421.5 Zmluva o poskytnutí NFP veľké projekty** Usmernením č. 6 aj k doplneniu a prečíslovaniu článkov VZP. Pri prečíslovaní došlo k chybám v písaní, ktoré RO opravuje nasledovne:

I. Článok 1, odsek 9 v znení :

„Prijímateľ, ktorého projekt generuje príjem je povinný pri zmene podmienok pre projekty generujúce príjem definovaných vo VZP predložiť Poskytovateľovi prepracovanú finančnú analýzu (konsolidovanú finančnú analýzu) do 30 dní odo dňa vyzvania Prijímateľa najneskôr však v deň podania záverečnej Žiadosti o platbu, ak nenastala podmienka vyzvania Prijímateľa skôr. Zároveň je prijímateľ povinný predložiť prepracovanú finančnú analýzu (konsolidovanú finančnú analýzu projektu) v poslednej následnej monitorovacej správe projektu, t.j. 5 rokov po ukončení realizácie projektu. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak na základe prepracovanej finančnej analýzy dôjde k podstatnej zmene podmienok pre projekty generujúce príjem v zmysle článku 3 odsek 10 VZP uzavruť Dodatok k zmluve. Uvedené ustanovenie platí aj pre projekty, pri ktorých celkové náklady projektu presiahnu 1 mil. EUR počas realizácie projektu.“

sa mení nasledovne:

„Prijímateľ, ktorého projekt generuje príjem je povinný pri zmene podmienok pre projekty generujúce príjem definovaných vo VZP predložiť Poskytovateľovi prepracovanú finančnú analýzu (konsolidovanú finančnú analýzu) do 30 dní odo dňa vyzvania Prijímateľa najneskôr však v deň podania záverečnej Žiadosti o platbu, ak nenastala podmienka vyzvania Prijímateľa skôr. Zároveň je prijímateľ povinný predložiť prepracovanú finančnú analýzu (konsolidovanú finančnú analýzu projektu) v poslednej následnej monitorovacej správe projektu, t.j. 5 rokov po ukončení realizácie projektu. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak na základe prepracovanej finančnej analýzy dôjde k podstatnej zmene podmienok pre projekty generujúce príjem v zmysle **článku 3 odsek 11 VZP** uzavruť Dodatok k zmluve. Uvedené ustanovenie platí aj pre projekty, pri ktorých celkové náklady projektu presiahnu 1 mil. EUR počas realizácie projektu.“

II. Článok 2, odsek 5 v znení:

„Dokumentáciu uvedenú v odseku 4. tohto článku VZP je Prijímateľ povinný pre predložiť Poskytovateľovi po ukončení vyhodnotenia ponúk predložených uchádzačmi, avšak najneskôr 30 dní pred podpisom zmluvy na dodávku tovarov, služieb alebo stavebných prác s úspešným uchádzačom. Táto povinnosť nezbavuje Prijímateľa práva zaslať príslušnú dokumentáciu z verejného obstarávania z vlastného podnetu aj pred jej zverejnením Poskytovateľovi na posúdenie.“

sa mení nasledovne:



„Dokumentáciu uvedenú v odseku 4. tohto článku VZP je Prijímateľ **povinný predložiť** Poskytovateľovi po ukončení vyhodnotenia ponúk predložených uchádzačmi, avšak najneskôr 30 dní pred podpisom zmluvy na dodávku tovarov, služieb alebo stavebných prác s úspešným uchádzačom. Táto povinnosť nezbavuje Prijímateľa práva zaslať príslušnú dokumentáciu z verejného obstarávania z vlastného podnetu aj pred jej zverejnením Poskytovateľovi na posúdenie.“

III. Článok 2, odsek 8 v znení:

Poskytovateľ môže v odôvodnených prípadoch (napr. veľké infraštruktúrne projekty, komplexné služby a pod.) predĺžiť lehoty uvedené v odseku 6 tohto článku; pričom takéto predĺženie lehoty bude Prijímateľovi písomne oznámené.

sa mení nasledovne:

„Poskytovateľ môže v odôvodnených prípadoch (napr. veľké infraštruktúrne projekty, komplexné služby a pod.) predĺžiť lehoty uvedené v **odseku 7** tohto článku; pričom takéto predĺženie lehoty bude Prijímateľovi písomne oznámené.“

IV. Článok 10, odsek 2.4, písmeno m) v znení:

„ak dôjde ku skutočnosti uvedenej v článku 1 odsek 3, porušenie článku 1 odsek 4, článku 3 odsek 7, článku 5 ods. 5, článku 6 odsek 1, článku 7 ods. 1, 2, 3 a 4, článku 11 odsek 1, článku 13 odsek 1, článku 13 odsek 6 týchto VZP,“

sa mení nasledovne:

„ak dôjde ku skutočnosti uvedenej v článku 1 odsek 3, porušenie článku 1 odsek 4, článku 3 odsek 7, článku 5 ods. 5, článku 6 odsek 1, článku 7 ods. 1, 2, 3 a 4, článku 11 odsek 1, **článku 13 odsek 2, článku 13 odsek 3, článku 13 odsek 6, článku 13 odsek 7** týchto VZP.“

V. Článok 12, odsek 4 v znení:

„Prijímateľ uchováva a ochraňuje účtovnú dokumentáciu podľa odseku 1, evidenciu podľa odseku 2 a inú dokumentáciu týkajúcu sa Projektu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a v lehote uvedenej v článku 17 VZP.“

sa mení nasledovne:

„Prijímateľ uchováva a ochraňuje účtovnú dokumentáciu podľa odseku 1, evidenciu podľa odseku 2 a inú dokumentáciu týkajúcu sa Projektu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a v lehote uvedenej v článku **19 VZP**.“

Neoddeliteľnou súčasťou tohto Usmernenia je:

Príloha č.1- Konsolidované znenie VZP pre projekty do 50 mil.

Príloha č. 2 - Konsolidované znenie VZP pre veľké projekty

Usmernenie Poskytovateľa nadobúda účinnosť v deň nasledujúcom po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa ustan. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.